

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 29 (1967)
Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs
 Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Epandeuses et épandeurs de fumier pour les terrains en pente	147
† Hans Leibundgut, membre d'honneur	155
Trois nouveautés vues au Salon de Paris	158
Responsabilité et assurance du détenteur de véhicules automobiles agricoles	161
40ème Rapport annuel de l'Ass. suisse de propriétaires de tracteurs	164
Nouvelles des sections	166
Le Courrier de l'IMA 3-4/67	168

Liste des annonces

Aebi & Co. SA., Burgdorf	137
Althaus & Co., Ersigen	141

Association suisse des fabricants et commerçants de machines agricoles	138
Autol SA., Allschwil	167
Bucher & Cie. SA., Langenthal	couv. 3
Bucher-Guyer, Niederweningen	144
Continental, Zurich	146
Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlikon, Zurich	167
Fabrique de Machines SA., Hochdorf	140
Favre Robert, Payerne	142/166
Firestone SA., Pratteln	couv. 2
Ford Motor Company SA., Zurich	156/157
Hürlimann Hans, Wil	139
Matra, Zollikofen	143
Merk SA., Dietikon	154
Merz Victor SA., Genève	160
Mutuelle Vaudoise	155
Rapid SA., Dietikon	couv. 1/163
UMA, Brougg	couv. 4
VGL S.à r.l. pour la vente de machines agricoles, Zurich	140/141

Le numéro 6/67 paraîtra le 27 avril 1967

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 3 avril 1967

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 19 22-23

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

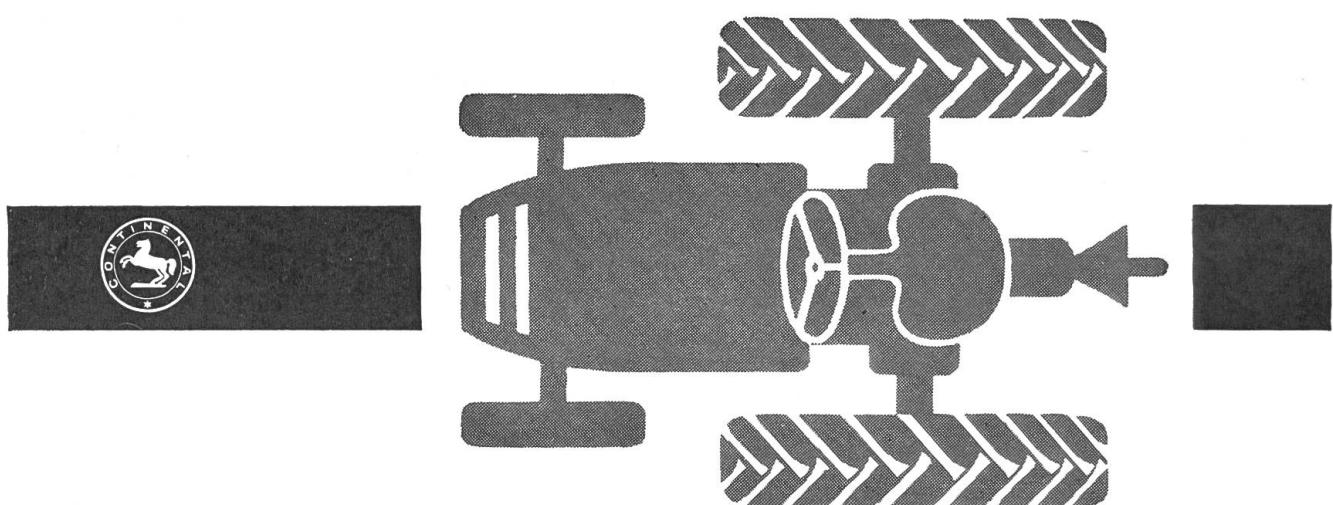
Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (058) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22-23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.- par an **Gratuit pour les membres de l'Association** **Parait 15 fois par an**

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous appréciez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU
Continental

AS-FARMER